

Ev. ex.

1721806378

224715208

Intergram

www.intergram.cz

Nezávislá společnost
výkonných umělců
a výrobců zvukových
a zvukově obrazových záznamů, z. s.Klimentská 1207/10, 110 00 Praha 1
Tel.: [redacted]
e-mail: [redacted]
www: intergram.czIČ: 00537772
DIČ: CZ00537772
Bank. spoj.: [redacted]
Č. účtu: [redacted]

dále jen INTERGRAM

a

Provozovatel veřejné produkce – firma (dle obchodního rejstříku nebo živnostenského listu)

CENTRUM KULTURY A VZDĚLÁVÁNÍ MORAVSKÁ OSTRAVA

Adresa provozovatele - sídlo/místo podnikání

Město

OSTRAVA

Ulice

POLOSKA TŘÍDA 125/26

PSČ

702 00

Telefon

732 181 112

Email

Korespondenční adresa

☒ Sídlo společnosti ☐ Jiné

Město

Ulice

PSČ

Statutární zástupce právnické osoby (jednatel apod.) nebo zástupce provozovatele - příjmení a jméno

IČ

689 12066

DIČ nebo rodné číslo (bez lomítko)

C268917066

dále jen "provozovatel"

uzavírají podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů v platném znění (dále jen "autorský zákon") a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen "občanský zákoník")

hromadnou smlouvu

ČI. I

Předmětem této smlouvy je

1) udělení oprávnění k výkonu práva užít zveřejněné záznamy výkonů výkonných umělců (dále jen "výkony") a zvukové záznamy výkonů nebo jiných zvuků a zvukově-obrazové záznamy - videoklipy (dále jen "záznamy") jejich provozováním ze záznamu a jeho přenosem podle § 20 autorského zákona (dále jen "veřejná produkce") a výkony a zvukové a zvukově-obrazové záznamy (dále jen "záznamy") provozováním televizního a rozhlasového vysílání podle § 23 autorského zákona (dále jen "veřejná produkce"), pořádaným provozovatelem a stanovení odměn za udělení oprávnění k užití,

a

2) udělení oprávnění k výkonu práva užít zveřejněná díla zvukařů – autorů (tzv. mistrů zvuku) jejich provozováním televizního a rozhlasového vysílání podle § 23 autorského zákona (dále jen "veřejná produkce"), a to ve smyslu § 97 odst. 5 autorského zákona a na základě Smlouvy o pověření zastupováním při výkonu kolektivně spravovaného práva na provozování televizního a rozhlasového vysílání děl uzavřené mezi INTERGRAMem a OAZA dne 31.12.2011, pořádaným provozovatelem a stanovení odměn za udělení oprávnění k užití

ČI. II

1) OAZA je na základě rozhodnutí Ministerstva kultury ČR č.j. 10145/2003 ze dne 15.11.2006 o udělení oprávnění k výkonu kolektivní správy majetkových autorských práv, oprávněn mimo jiné kolektivně spravovat podle § 95 autorského zákona dobrovolně kolektivně spravované právo autorů a jiných nositelů práv k dílům zvukařů – autorů (tzv. mistrů zvuku) na užití děl provozováním rozhlasového a televizního vysílání podle § 23 autorského zákona.

2) Zvukařem – autorem (tzv. mistrem zvuku) se pro účely této smlouvy rozumí každá fyzická osoba splňující pojmové znaky podle § 5 autorského zákona (dále jen "zvukař - autor"), zastupovaná společností OAZA.

3) Dilem se pro účely této smlouvy rozumí výsledek tvůrčí činnosti autora, a to jedinečný, který je vyjádřený v objektivně vnímatelné podobě, přičemž musí jít o dílo zvukaře – autora (tzv. mistra zvuku)

Čl. III

1) INTERGRAM uděluje provozovateli nevýhradní a nepřevoditelné oprávnění k výkonu práva užití výkonů, záznamů a děl způsobem uvedeným v čl. I této smlouvy, které provozovatel provozuje v místě, v rozsahu a v čase specifikovaném v přílohových listech této smlouvy uvedených v čl. IV odst. 1). Pro jakékoliv rozšíření způsobu užití výkonů a záznamů a rozsahu jejich užití nad rámec této smlouvy je provozovatel povinen vyžádat si samostatné oprávnění. Provozovatel je oprávněn užívat pouze oprávněné rozmnoženiny zvukových záznamů a zvukově-obrazových záznamů – videoklipů

2) Oprávnění podle tohoto článku INTERGRAM provozovateli poskytuje v souladu s § 101 odst. 9 písm. a) autorského zákona ve vztahu k výkonům a záznamům nejen za smluvně zastupované výkonné umělce a výrobce, ale i za ostatní umělce a výrobce, kteří se tak považují za zastupované ze zákona a v souladu s § 101 odst. 9 písm. d) autorského zákona ve vztahu k výkonům, záznamům a dílům nejen za smluvně zastupované výkonné umělce, výrobce a zvukaře – autory, ale i za ostatní umělce, výrobce a zvukaře – autory, kteří se tak považují za zastupované ze zákona.

Čl. IV

1) Jako odměnu výkonným umělcům, výrobcům a zvukařům – autorům za udělení oprávnění k užití výkonů, záznamů a děl podle této smlouvy se provozovatel zavazuje uhradit INTERGRAMU pro rok 2017 částku v souladu se sazebníkem INTERGRAM platným pro rok 2017, následujícím způsobem

Typ veřejné produkce	Přílohový list č.	Celková částka za P.L.:	Typ veřejné produkce	Přílohový list č.	Celková částka za P.L.:
A	1	62 640 Kč			

Odměna pro rok 2017 za udělení oprávnění k užití výkonů, záznamů a děl podle této smlouvy je stanovena v souladu se sazebníkem INTERGRAM platným pro rok 2017 a na základě údajů uvedených provozovatelem v přílohových listech této smlouvy, které jsou nedílnou součástí této smlouvy,

a činí 62 640 Kč bez DPH, DPH činí 13.154,40 Kč.

celkem 75.794,00 Kč (zaokrouhlit na koruny)

a provozovatel se ji zavazuje uhradit jedním ze způsobů uvedených v odstavci 2 tohoto článku pod písmeny a) (pouze pro provozovatele, který provozuje veřejnou produkci déle jak 6 kalendářních měsíců v roce 2017, nebo uzavře-li dodatek do 31.1.2017) a b), který si zvolí při podpisu této smlouvy

2a) Provozovatel se zavazuje uhradit odměnu pro rok 2017 za udělení oprávnění k užití výkonů, záznamů a děl podle této smlouvy uvedenou v předchozím odstavci a sníženou o 5% slevu,

lzn. platbu ve výši Kč bez DPH, DPH činí Kč,

celkem Kč (zaokrouhlit na koruny) najednou do 30 dnů od podpisu smlouvy. Neuhradí-li provozovatel

odměnu ve výši a v době jak je uvedeno v předchozí větě, stává se prvním dnem prodlení s její úhradou (tj. 31. den po podpisu smlouvy) splatná částka bez 5% slevy.

2b) Provozovatel se zavazuje uhradit odměnu pro rok 2017 za udělení oprávnění k užití výkonů, záznamů a děl podle této smlouvy uvedenou v předchozím odstavci

v celkem ☒ splátkách, a to:

1. splátka ve výši <u>45 794,-</u> Kč včetně DPH	2. splátka ve výši <u> </u> Kč včetně DPH
3. splátka ve výši <u> </u> Kč včetně DPH	4. splátka ve výši <u> </u> Kč včetně DPH

(splátky zaokrouhlit na koruny, výše splátek se upraví tak, aby součet všech splátek byl roven celkové odměně včetně DPH uvedené v čl. IV odst. 1 této smlouvy) splatných v dále označených termínech:

14.února ☐ 14.května ☐ 14.srpna ☐ 14.listopadu ☐ roku

jiné ☒ 17.01.2017

3) V případě neuhrzení jedné splátky podle tohoto článku se stává prvním dnem prodlení s její úhradou splatný celý zbytek odměny.

Platbu odměny podle tohoto článku uhradí provozovatel složenkou nebo bezhotovostním převodem na účet INTERGRAMu vedený u ČSOB, a.s., divize Poštovní spořitelny, č. účtu [REDACTED], k.s. 0558, s variabilním symbolem uvedeným v záhlaví smlouvy. K spravedlivému a účinnému provedení přechodného ustanovení článku II bod 8 v příloze č. 3 autorského zákona, na něž se provozovatel v souvislosti s výší odměny stanovené v předchozím odstavci této smlouvy dovolává, se smluvní strany dohodly, že nespornou částkou odměny je v souladu s citovaným zákonným ustanovením odměna odpovídající sazbě dle sazebníku odměn platného v roce 2017, navýšená o trojnásobek míry inflace ve výši 4,2 % za poslední tři kalendářní roky. Tuto nespornou část odměny se provozovatel zavazuje uhradit dle níže uvedených platebních podmínek. Zbylou část odměny zaplatí provozovatel poté, co INTERGRAM získá pravomocné rozhodnutí Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže, schvalující jeho nárok na celou výši odměny.

INTERGRAM zašle provozovateli daňový doklad – fakturu do 15 dnů ode dne zdanitelného plnění. INTERGRAM je vedený u Městského soudu v Praze, sp. zn. L 248. Vykonává kolektivní správu na základě rozhodnutí Ministerstva kultury ČR č. j. 3209/2001, které nabylo právní moci dne 23. 3. 2001, vydaného podle zákona č. 121/2000 Sb.

Způsob úhrady odměny (označte způsob úhrady)

☒ bezhotovostním převodem

☐ složenkou

4) INTERGRAM se zavazuje uspokojit nároky výkonných umělců a výrobců, vyplývající z této smlouvy, z prostředků, které provozovatel vyplatí jako odměny výkonným umělcům a výrobcům za udělení oprávnění k užití výkonů a záznamů podle této smlouvy, a to v souladu s autorským zákonem a Vyúčtovacím řádem INTERGRAMu. INTERGRAM se zavazuje zasílat autorskou odměnu vyplývající z této smlouvy pro OAZA z prostředků, které provozovatel vyplatí jako odměny zvukařům – autorům za udělení oprávnění k užití děl podle této smlouvy, a to v souladu se Smlouvou o pověření zastupováním při výkonu kolektivně spravovaného práva na provozování televizního a rozhlasového vysílání děl uzavřenou mezi INTERGRAMem a OAZA.

5) Provozovatel se zavazuje v případě, že pro rozdělení odměn vybraných pro výkonné umělce a výrobce podle této smlouvy jsou potřebné údaje o užití konkrétních záznamů a INTERGRAM provozovatele o poskytnutí těchto údajů požádá v souladu s § 98a autorského zákona, INTERGRAMu v dohodnutém termínu potřebné údaje doložit.

6) Provozovatel se zavazuje v případě, že poskytne některou z provozoven uvedených v přílohových listech této smlouvy či jiných jím provozovaných prostor třetí osobě k užití výkonů, záznamů a děl podle této smlouvy poskytnout INTERGRAMu údaje potřebné pro určení totožnosti třetí osoby.

7) Smluvní strany se zavazují v případě, že dojde ke změně skutečností uvedených v této smlouvě, přílohových listech (např. údajů o rozsahu a řadě veřejné produkce pořádané provozovatelem) nebo k ukončení činnosti jedné ze smluvních stran, informovat neprodleně o takové změně skutečností druhou smluvní stranu doporučeným dopisem.

Čl. V

1) Pro případ prodlení s platbou odměny se provozovatel zavazuje uhradit smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky, a to za každý byl i započatý den, o který je v prodlení. Smluvní pokuta je splatná nejpozději do 30 dnů od doručení písemné výzvy k její úhradě.

2) Pokud bude provozovatel v prodlení s platbou odměny podle této smlouvy, poskytne INTERGRAM provozovateli dodatečnou lhůtu v trvání 30 dnů k zaplacení odměny, s jejíž úhradou je provozovatel v prodlení. V případě, že provozovatel neuhradí INTERGRAMu odměnu ani v dodatečné lhůtě podle tohoto ustanovení, je INTERGRAM oprávněn v souladu s § 98b autorského zákona provozovateli dočasně, na dobu prodlení, zakázat užití výkonů, záznamů a děl podle této smlouvy. Tím není dotčen odst. 1 tohoto článku.

3) V případě, že provozovatel poruší své smluvní povinnosti, může INTERGRAM smlouvu jednostranně písemně vypovědět. Účinky výpovědi nastávají okamžikem jejího doručení provozovateli. Tímto okamžikem také pozbývá provozovatel oprávnění k výkonu práva užití výkonů, záznamů a děl uděleného touto smlouvou a případné následné užití výkonů, záznamů a děl je protiprávní. Tím nejsou dotčeny odst. 1 a 2 tohoto článku.

Čl. VI

Provozovatel se zavazuje v souladu s § 98c odst. 1 a 3 autorského zákona umožnit INTERGRAMu řádný výkon kolektivní správy ve vztahu k jím pořádané veřejné produkci podle této smlouvy či k veřejné produkci pořádané třetí osobou podle čl. IV odst. 6 a poskytnout INTERGRAMu za tím účelem veškeré potřebné informace. INTERGRAM má dále právo kontrolovat řádné a včasné plnění veškerých povinností provozovatelem, které mu v souvislosti s jím pořádanou veřejnou produkcí ukládá tato smlouva. Za účelem naplnění tohoto ustanovení se provozovatel zavazuje k nezbytné součinnosti, tj. zejména k umožnění vstupu pověřeného zástupce INTERGRAM do prostor veřejné produkce a neprodlenému předložení veškerých dokladů vztahujících se k předmětu kontroly. Činnost podle tohoto ustanovení může provádět pouze zástupce INTERGRAM, který provozovateli předloží zvláštní oprávnění INTERGRAM k takové činnosti (průkaz). Provozovatel se dále zavazuje na vyžádání předložit řádný doklad potvrzující abyti užívání nosičů zvukových či zvukově obrazových záznamů v souladu s autorským zákonem.

Čl. VII

1) Provozovatel se zavazuje, pokud hodlá po uplynutí platnosti smlouvy pokračovat v činnosti upravené touto smlouvou, zahájit ze své iniciativy jednání o uzavření smlouvy na další období, a to nejpozději 30 dnů před uplynutím platnosti smlouvy.

2) Provozovatel žádá, aby pro další období, pokud bude v souladu s § 97h odst. 1 autorského zákona uzavírána smlouva podle § 97g odst. 1 autorského zákona, byl společným zástupcem INTERGRAM.

3) Veškeré údaje, které si smluvní strany poskytnou podle této smlouvy, budou zpracovány do počítačové databáze vedené společností INTERGRAM a slouží pouze pro potřebu výkonu kolektivní správy práv výkonných umělců, výrobců a výkonu kolektivní správy dobrovolně kolektivně spravovaného práva zvukařů – autorů podle této smlouvy.

4) Omlázky touto smlouvou neupravené se řídí zejména autorským zákonem a občanským zákoníkem.

5) Jakékoliv změny této smlouvy mohou být provedeny pouze písemnou formou po vzájemné dohodě smluvních stran.

6) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a postupuje se podle ní od 25.11.2017 do 23.12.2017.

7) Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísni [REDACTED].

Datum

28.11.2017

Za provozovatele:

Za INTERGRAM:

Veřejná produkce typu D

D

č. 4

Intergram

Nezávislá společnost
vyměňování umění
a výrobce zvukových
a vizuálních záznamů

Klimentská 1207/10 110 00 Praha 1
tel. [redacted]
e-mail [redacted]
www.intergram.cz

IC 00537772
DIČ CZ00537772
Baza [redacted]
Č. účtu [redacted]

Ev.Ex.

1721806378

Veškeré produkce, které slouží k ozvučení veřejně přístupných prostranství pro předem neurčený počet posluchačů:

Provozovatel veřejné produkce – obchodní firma (název společnosti nebo jméno a příjmení podnikatele – fyzické osoby)

STŘEDISKUM KULTURY A VZDĚLÁVÁNÍ MORAVSKÁ OSTRAVA

Druh veřejné produkce

Tržnice ☐

Obecní rozhlas ☐

Veřejné zhromáždění ☐

Ostatní ☒

IC nebo rodné číslo (bez lomítka)

68417066

Popis

Ostravské bahce Kasavského a Jiráskova náměstí v Ostravě

Adresa místa konání veřejné produkce - město, ulice, číslo domu

OSTRAVA

Sokolova Trida

175/20

PSČ

40200

Doručovací pošta

Telefon

717 182 338

Email

doucí provozovny - jméno a příjmení

Provoz od - do (den, měsíc, rok)

Od 25.11.2014

Do

25.12.2014

Provozní dny (označte křížkem)

Po ☒

Út ☐

St ☒

Čt ☒

Pá ☒

So ☒

Ne ☒

Provozní doba od - do (hodiny, minuty)

Od

Do

Sezónní přerušení provozu (den, měsíc)

Od

Do

Od

Do

Od

Do

1. Počet obyvatel (označte křížkem)

☐ do 30 000

☐ do 100 000

☒ nad 100 000

2. Sazba za 1 minutu

9

x

3. Doba trvání jedné produkce (minuty)

240

x

4. Počet produkcí

29

5. Celkem za produkce (bez DPH)

= 62640

za provozovatele

Datum

za INTERGRAM

Datum

28.11.2014

Provozovatel odpovídá za správnost uvedených údajů